



## DIPLOMACIA / DIPLOMACY

### Protección y promoción de las lenguas indígenas en Australia y América Latina

Expertos de Australia, Chile, Colombia, Ecuador, Guatemala, México y Perú se reunieron virtualmente el viernes 22 de octubre de 2021 en un seminario web para considerar el estado de las lenguas indígenas en Australia y América Latina y los desafíos de protegerlas y promoverlas. En Australia como en América Latina, las lenguas juegan un papel esencial en la vida cotidiana de las comunidades indígenas, no sólo como herramienta de comunicación, educación, integración social y desarrollo, sino también como depósito de su identidad, historia cultural, tradiciones y memoria únicas. Sin embargo, a pesar de su valor significativo, los idiomas continúan desapareciendo a un ritmo alarmante. Las distintas participaciones de este conjunto de especialistas en la protección y promoción del lenguaje indígena las puede encontrar [aquí](#).

### Protection and promotion of indigenous languages in Australia and Latin America

Experts from Australia, Chile, Colombia, Ecuador, Guatemala, Mexico and Peru gathered virtually on Friday 22 October 2021 to consider the status of indigenous languages in Australia and Latin America and the challenges of protecting and promoting them. In both Australia and Latin America, languages play an essential role in the daily lives of indigenous communities, not only as a tool for communication, education, social integration and development, but also as a source of their unique identity, cultural history, traditions and memory. However, despite their significant value, these languages continue to disappear at an alarming rate. The participations of this group of specialists regarding the protection and promotion of indigenous languages can be found [here](#).

## DIPLOMACIA CULTURAL Y EDUCATIVA / CULTURAL AND EDUCATIONAL DIPLOMACY

Como parte de las conmemoraciones del año 2021, declarado "Año de la Independencia y de la Grandeza de México", la Secretaría de Cultura del Gobierno de México y el Instituto Nacional de Antropología e Historia (INAH) abrieron al público la magna exposición "La Grandeza de México" en dos sedes: el [Museo Nacional de Antropología](#) (MNA) y el salón Iberoamericano del edificio de la Secretaría de Educación Pública (SEP). En el Museo Nacional de Antropología se pueden apreciar 380 piezas, de las cuales 334 son nacionales y 44 son piezas temporales que normalmente se encuentran en sedes al exterior del país. Los invitamos a recorrer la exposición de forma virtual en la siguiente liga: [La Grandeza de México](#).

As part of the celebrations of the year 2021, declared "Year of the Independence and Greatness of Mexico", the Secretariat of Culture of Mexico and the National Institute of Anthropology and History (INAH) opened to the public the exhibition: "*La Grandeza de México*" (The Greatness of Mexico) held in two venues: the [National Museum of Anthropology](#) (MNA) and the Ibero-American room at the Secretariat of Public Education building (SEP by its Spanish acronym). In the National Museum of Anthropology, you can see 380 pieces, 334 of which are national and 44 are temporary pieces usually displayed in galleries abroad. We invite you to visit MNA's "*La Grandeza de México*" exhibition in the following link: [La Grandeza de México](#).



**Invitación**  
**La Gran Promesa (2017)**

**La Embajada de México te invita a ver la película La Gran Promesa de Jorge Ramírez-Suárez** (subtítulos en inglés) que será proyectada en línea el próximo sábado 20 de noviembre, 2021 disponible para su transmisión de 9:00 a 24:00 horas, (AEST). Es una proyección gratuita, sin embargo, el registro es esencial; el enlace y la contraseña se proporcionarán el viernes 19 de noviembre y el registro estará abierto hasta el jueves 18 de noviembre a las 22:00 horas (AEST). Debido a restricciones de derechos de autor, la película solo estará disponible para los espectadores en Australia, Fiji, Papua Nueva Guinea, Islas Salomón y Vanuatu.

**Para registrarte presiona [aquí](#).**

**La Gran Promesa (2017)** - Sergio, un fotógrafo mexicano, toma una gran fotografía de guerra y por ello llega tarde al nacimiento de su hija donde su prometida muere. El exmarido de su mujer le quita a su hija con una treta legal y Sergio opta por robársela. Termina entregándola a sus mejores amigos para no darle una vida de fugitiva. No la volverá a ver en 23 años. Esta es la historia de ese reencuentro. Nominada al Premio Ariel en la categoría de Mejores Efectos Especiales y a la Diosa de Plata en la categoría de Mejor Producción Musical

**Invitation**  
**The Grand Promise (2017)**

**The Embassy of Mexico invites you to watch the film The Grand Promise by Jorge Ramírez-Suárez**, with English subtitles. The film will be available to stream online on Saturday, November 20, 2021 from 9:00 to 24:00 hrs (AEST). This is a free screening but registration is essential, link and password will be provided on Friday November 19 and registration will be open until Thursday, November 18, 22:00 hrs (AEST). Due to copyright restrictions, the film will only be available to viewers in Australia, Fiji, Papua New Guinea, Solomon Islands, and Vanuatu.

**To register, click [here](#).**

**The Grand Promise (2017)** - Sergio, a Mexican war photographer, must steal his daughter after being snatched by a legal trick. But while he gets caught up in this muddle, his boss steals credit from a photograph taken in Somalia that would make him a prize winner. Outrunning the authorities, he sacrifices his American citizenship and career by retreating to Europe after leaving his child in the care of his close friends in Mexico. Decades later, he must find a way home-whatever the cost. Nominated to the Ariel Prize in the category of Best Special Effects and to the Silver Goddesses in the category of Best Music Score.



**“Tianguis Turístico México 2021”,**

**“Mexican Tourism Market 2021”,  
16 to 19 November in Merida, Yucatan.**

**16 al 19 de noviembre en Mérida,  
Yucatán.**

La edición número 45 ° del Tianguis Turístico México se llevará a cabo en el Centro de Convenciones y Exposiciones Yucatán Siglo XXI en la ciudad de Mérida, Yucatán, México, del 16 al 19 de noviembre de 2021 reuniendo a compradores y expositores de primer nivel de la industria turística nacional e internacional. Se espera que asistan más de 500 empresas proveedores de servicios turísticos de México, así como operadores, mayoristas, agentes de viajes y organizadores de congresos, representando a más de 70 países. Se trata de una oportunidad única de generar nuevos contactos comerciales a través de dos días y medio de citas de negocios. [www.tianguisturistico.com](http://www.tianguisturistico.com)

The 45th edition of the Mexican Tourism Market will be held at the Yucatan Siglo XXI Convention and Exhibition Center in the city of Merida, Yucatan, Mexico, from November 16 to 19, 2021, which will bring together top buyers and exhibitors of first level of the national and international tourism industry. More than 500 tourist service provider companies from Mexico are expected to attend, as well as operators, wholesalers, travel agents and congress organizers, representing more than 70 countries. It is a unique opportunity to generate new business contacts through two and a half days of scheduled business appointments. [www.tianguisturistico.com](http://www.tianguisturistico.com)



**Altar con motivo del Día de Muertos  
2-5 noviembre 2021**

La Embajada de México en Australia realizó el tradicional Altar de Muertos que este año estuvo dedicado a las víctimas del COVID-19 e incorporó un espacio para recordar y honrar a los familiares y amigos fallecidos de la comunidad mexicana. Debido a las restricciones de salud prevalentes en ACT, sólo se permitió el acceso a la representación a las personas registradas.

**Day of the Dead Altar  
2-5 November 2021**

The Mexican Embassy in Australia held the traditional Altar of the Dead which this year was dedicated to the victims of COVID-19, and incorporated a communal space to remember and honor deceased family and friends of the Mexican community. Due to prevailing health restrictions at ACT, only registered individuals were allowed access to representation to observe it.



SECCION CONSULAR / CONSULAR SECTION

**Procesos Electorales Locales  
2021-2022**

En 2022 podrán votar por la gubernatura las ciudadanas y los ciudadanos originarios de: Aguascalientes, Durango, Oaxaca y Tamaulipas, entidades que permitirán el voto en el exterior. Activa tu credencial en caso de que no lo hayas hecho, a efecto de poder participar en los comicios. El periodo de registro de los Procesos Electorales Locales 2021-2022 es del 1 de septiembre de 2021 a 10 de marzo de 2022, los oriundos de los cuatro estados antes mencionados que soliciten y confirmen recepción de su credencial, serán registrados automáticamente para participar en los Procesos Electorales Locales 2021-2022 y, por lo tanto, incluidos en la Lista Nominal de Electores Residentes en el Extranjero.

Todas las personas mexicanas mayores de edad, sin excepción, deberán tramitar la credencial de elector, siempre que cumplan con los requisitos aplicables; al concluir la solicitud una vez recibida la credencial para votar en el domicilio del solicitante, es necesario confirmar su recepción y activarla a través de INETEL 1 (866) 986 8306 sin costo desde Estados Unidos +52 (55) 5481 9897 por cobrar para el resto del mundo.

Twitter: @VotoExtranjero Facebook:  
Voto.Extranjero.MX Para mayores  
informes consulta:  
[www.votoextranjero.mx](http://www.votoextranjero.mx)  
[Embamex Australia](http://Embamex Australia)

**Local Electoral Processes  
2021-2022**

In 2022, citizens from Aguascalientes, Durango, Oaxaca and Tamaulipas, entities that will allow voting abroad, will be able to vote for the governorship. Activate your credential in case you have not done so in order to be able to participate in the elections. The registration period of the Local Electoral Processes 2021-2022 is from September 1, 2021 to March 10, 2022, the natives of the four aforementioned states who request and confirm receipt of their credentials will be automatically registered to participate in the Local Electoral Processes 2021-2022 and therefore, included in the Nominal List of Voters Residing Abroad.

All Mexicans of legal age, without exception, must process the voter's credential, provided that they meet the applicable requirements. At the end of the application once the credential to vote is received at the applicant's address, it is necessary to confirm its receipt and activate it through INETEL 1 (866) 986 8306 toll free from the United States +52 (55) 5481 9897 receivable for the rest of the world.

Twitter: @VotoExtranjero Facebook:  
Voto.Extranjero.MX For more information  
see:  
[www.votoextranjero.mx](http://www.votoextranjero.mx)  
[Embamex Australia](http://Embamex Australia)





### **Jornadas Sabatinas para trámite de pasaporte y credencial para votar**

A fin de atender la demanda de trámites acumulada durante el confinamiento en Canberra, durante los meses de noviembre y diciembre, se llevarán a cabo Jornadas Sabatinas en la sede de la embajada, donde se procesarán pasaportes y credenciales para votar. Para programar su cita, siga las indicaciones que se encuentran en la sección de documentación en la [página de internet de la Embajada](#).

Antes de acudir a su cita revise las restricciones de viaje vigente de Canberra y de su estado de residencia para confirmar que pueda realizar el viaje en estas fechas. Considere que en las próximas semanas las restricciones podrían cambiar conforme progrese el [programa de vacunación en Australia](#).

### **Saturday appointments for passport and voting credential processing**

In order to meet the demand for procedures accumulated during the confinement in Canberra, during the months of November and December, Saturday appointments will be available at the embassy headquarters, where passports and voting credentials will be processed. To schedule your appointment, follow the instructions found in the documentation section of the [Embassy's website](#). Before attending your appointment, check the current Canberra travel restrictions and of your state of residence to confirm that you can make the trip on these dates. Please note that restrictions may change in the coming weeks as the [vaccination program](#) in Australia progresses.



## COMUNIDAD MEXICANA EN AUSTRALIA / MEXICAN COMMUNITY IN AUSTRALIA

### Ganador al Mejor Pan de Muerto en Australia

Con el 37.9% de un total de 600 votos, la “Panadería Dulce Beso Mexican Bakery” de Sídney se coronó como la primera ganadora del “Concurso al Mejor Pan de Muerto en Australia”. Felicitaciones a “Dulce Beso Mexican Bakery”, así como a “Pancho Bakery” y a “La Conchería y Más” por su participación y por mantener vivas las tradiciones mexicanas en Australia. Conoce más sobre los participantes y visita sus redes sociales en [esta liga](#).

### Winner of the Best Pan de Muerto (Bread of the Dead) in Australia

With 37.9% of a total of 600 votes, “Dulce Beso Mexican Bakery” in Sydney was crowned as the first winner of the “Best Bread of the Dead Contest in Australia”. Congratulations to “Dulce Beso Mexican Bakery”, as well as “Pancho Bakery” and “La Conchería y Más” for their participation and for keeping Mexican traditions alive in Australia. Learn more about the participants and visit their social networks in [this link](#).



## Mexicanos en Australia

**Alejandro Morán es un ingeniero y empresario mexicano** de software que decidió establecerse en Australia. Por 16 años, trabajó en numerosas empresas exitosas y startups en diferentes países, construyendo plataformas desde cero. Le apasiona ayudar a la gente a crear sus productos soñados, guiándolos en todo el proceso, desde el diseño de la estrategia hasta su lanzamiento y mantenimiento.

Su pasión por los temas de salud pública, los datos y el emprendimiento, lo ha llevado a fundar dos startups: “mPhyt”, una plataforma digital que ayuda a los adultos mayores a ser autónomos en sus hogares, y “Amelio Health”, un startup que promueve la educación clínica y en tecnología aplicada a la salud pública centrada en diseñar programas “conductuales” y de “estilo de vida” para personas que padecen condiciones médicas permanentes. Asimismo, es cofundador de [Catador](#), una comunidad global de expertos en tecnología, que asesora a compañías en diversas industrias.

Alejandro está convencido en la importancia de la salud y la tecnología para mejorar la calidad de vida de las personas. Siempre busca involucrarse en proyectos tecnológicos que puedan impactar positivamente en millones de personas. Puedes comunicarte con él en: [hello@catador.tech](mailto:hello@catador.tech).

## Mexicans in Australia

**Alejandro Moran is a Mexican software engineer turned entrepreneur** who decided to call Australia home. For over 16 years, he has worked with numerous high-performing companies and start-ups across different countries, building platforms from scratch. He is passionate about helping people build their dream products by guiding the whole development process, from strategy to delivery and maintenance. His passion for public health, data and entrepreneurship led him to co-found two start-ups: “mPhyt”, a digital platform that proactively helps the elderly to remain independent at home, and “Amelio Health”, a healthcare tech and clinical education start-up focused on delivering behavioural/lifestyle programs to people living with pain and long-term conditions. He is also the Co-Founder of [Catador](#), a global community of technologists that provides expert advice to companies in diverse industries.

Alejandro strongly believes in health and the importance of using technology to improve people’s quality of life. He is always looking for opportunities to get involved in technology-for-good projects to impact millions of people positively. You can reach him at: [hello@catador.tech](mailto:hello@catador.tech).







---

## CONTACTO

La página electrónica de la Embajada <https://embamex.sre.gob.mx/australia/>

También nos puedes seguir en:

Facebook: <https://www.facebook.com/EmbamexAustralia>

Twitter: [@EmbaMexAus](https://twitter.com/EmbaMexAus)

Instagram: [embamexaustralia](https://www.instagram.com/embamexaustralia)

## CONTACT

The electronic page of the Embassy <https://embamex.sre.gob.mx/australia/>

You can also follow us on:

Facebook: <https://www.facebook.com/EmbamexAustralia>

Twitter: [@EmbaMexAus](https://twitter.com/EmbaMexAus)

Instagram: [embamexaustralia](https://www.instagram.com/embamexaustralia)